



A hodosi önkormányzat információs havilapja, 2019. március, XIII. évfolyam/3. szám

# HODOS

VYDRANY, NAŠA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XIII. ročník/3. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - ZADARMO

## DŐRÉK ÉS SŐRÉK LEPTÉK EL HODOS ÉS NAGYABONY UTCÁIT



**Március első szombatján üzték el a telet a hodosiak és a nagyabonyiak. A népszokást farsang farkán végzik, ekkor a csallóköziek maskarákba öltöznek és körbejárják a falut.**

A reggeli gyülekezőn hodosiak és nagyabonyiak egyaránt részt vettek, mindkét települést képviselték néhányan a talmi lakodalmas menetben, amelyben a vőlegényen, a menyasszonyon kívül természetesen részt vett a vőfély, a medve, az ördögök és még számos maskarás. Hodosban eddig öt alkalommal szervezték meg a dőrejárást, idén a hatodik menet Nagyabonnyal közösen zajlott, ami egy hosszabb együttműködés kezdete a falvak között.

Így a zenés-táncos menet Hodos és Nagyabony néhány utcáján szintén felvonult, s jó pár helyen megvendégelték őket, adományokat kaptak, melyeket az indulás helyszínére visszavéve és az „ifjú pár” összeadása után el is fogyasztottak. A megrendezett házasságkötés után meggyújtották a szalmából készült bábut, amellyel jelképesen is elűzték a telet mindkét községből.

A szervezők ezúton szeretnének köszönetet mondani Posztós Mónikának (MONA étterem), Rácz Pálnak (Oázis vendéglő), Csomor István családjának, Gálffy Jutkának és Vereknyei Vali néninek, a Salát pékségnek és mindenkinek, aki adományaival hozzájárult a sikerhez.



E-mail: [ujzag.hodos@gmail.com](mailto:ujzag.hodos@gmail.com)

## ELNÖKVÁLASZTÁS: FÖLÉNYES GYŐZELEM EZ ELSŐ KÖRBE

**Összesen 15 jelölt adta le igényét Szlovákia elnöki tisztségéért, ketten később visszaléptek. A legesélyesebbnek tartott Zuzana Čaputová, aki a Progresszív Szlovákia (Progresívne Slovensko) jelöltje, a köztársaságielnök-választás első fordulójában Szlovákia 79 járása közül 71-ben (köztük a Dunaszerdahelyi járásban is) a legtöbb szavazatot kapta.**

Egyes elemzők szerint ez az eredmény arról tanúskodik, hogy Szlovákiában változik a társadalmi hangulat, az emberek változást akarnak. Zuzana Čaputovára mintegy 870 ezren szavaztak (40,57 %), ami 470 ezerrel több, mint amennyien Maroš Šefčovičra voksoltak. Az ország lakosainak 48,7 százaléka járulta a szavazóurnákhoz.

A szavazatok alapján a harmadik legnépszerűbb jelölt Štefan Harabin volt, aki 307 ezer voksot gyűjtött be (14,34 %), öt követi Marian Kotleba (222 935, 10,39 %), František Mikloško (122 916,

5,72 %), Bugár Béla (66 667, 3,10 %), Milan Krajniak (59 464, 2,72 %), Eduard Chmelár (58 965, 2,74 %). Az 1 százalék alatti szavazatokat a következő sorrendben szerezték meg a jelöltek:



Martin Daňo, Róbert Švec, Juraj Zábajník, Ivan Zuzula és Buhumila Tauchmannová. Robert Mistrík és Menyhárt József korábban visszaléptek a jelöltségtől.

Hodosban az 1451 szavazásra jogosultból 433-an (29,84%) járultak az urnához és 425 voks volt érvényes. Községünkben a legtöbb karikát szintén Zuzana Čaputová szerezte meg, szám szerint 211-et (46,64 %). A második helyen Bugár Béla végzett 134 vokssal (31,52 %), a harmadik pedig Štefan Harabin lett 30 szavazattal (7,05 %). A lakosok közül 25-en adták le voksukat Maroš Šefčovičra, 14-en Marian Kotlebára, négyen Krajniakot választották és 2 karikát kapott Mikloško. Annak ellenére, hogy visszaléptek a jelöltségtől, Mistrík 3, Menyhárt pedig 2 voksot is bezsebelt. A többi jelöltre nem szavaztak a hodosiak.

A második körbe, amely március 30-án zajlik majd, Zuzana Čaputová Maroš Šefčovič Smer-SD által támogatott jelölttel száll harcba az államvezetői posztért.

## PREZIDENTSKÉ VOĽBY: PREVAHA V PRVOM KOLE

**Na post prezidenta Slovenskej republiky sa uchádzalo celkovo 15 kandidátov, z ktorých dvaja neskôr odstúpili. Najväčšiu šancu pripísali Zuzane Čaputovej, kandidátke strany Progresívne Slovensko, ktorá v prvom kole prezidentských volieb získala najviac hlasov v 71 zo 79 okresov Slovenska (vrátane okresu Dunajská Streda).**

Podľa niektorých analytikov tento výsledok ukazuje, že sociálna nálada na Slovensku sa mení - ľudia chcú zmenu. Zuzana Čaputová získala 870 000 hlasov (40,57%), čo je o 470 000 hlasov viac ako získal Maroš Šefčovič. Volieb sa zúčastnilo 48,7% obyvateľov.

Na základe hlasov na treťom mieste skončil kandidát Štefan Harabin, ktorý získal 307 000 hlasov (14,34%), nasledoval Marián Kotleba (222 935 hlasov, 10,39%), František Mikloško (122 916 hlasov, 5,72%), Béla Bugár (66 667 hla-

sov, 3,10%), Milan Krajniak (59 464 hlasov, 2,72%), Eduard Chmelár (58 965 hlasov, 2,74%). Pod 1% získali hlasy kandidáti v nasledujúcom poradí: Martin Daňo, Róbert Švec, Juraj Zábajník, Ivan Zuzula a Buhumila Tauchmannová. Robert Mistrík a József Menyhárt sa z nominácie stiahli.

Vo Vydranoch z 1 481 voličov pristúpilo k volebnej urne 433 voličov (29,84%); 425 hlasov bolo platných. Väčšinu hlasov z našej obce si odniesla Zuzana Čaputová, presnejšie 211 hlasov (46,64%). Na druhom mieste skončil Béla Bugár so 134 hlasmi (31,52%), a na treťom mieste bol Štefan Harabin s 30 hlasmi (7,05%). Voliči odovzdali svoje hlasy v počte 25 Marošovi Šefčovičovi, 14 hlasov Mariánovi Kotlebovi, 4 hlasy Krajniakovi a 2 na Mikloška. Napriek odstúpeniu z nominácie získal zopár hlasov Mistrík (3) i Menyhárt (2).

V druhom kole, ktoré sa uskutoční 30. marca, vystúpi do boja na post hlavy štátu Zuzana Čaputová proti Marošovi Šefčovičovi, nominanta podporou Smer-SD.





## A MÁRCIUSI IFJAK EMLÉKEZETE HODOSBAN

Községünkben március 17-én, vasárnap este emlékeztek meg az 1848-as Forradalom és Szabadságharc kezdetének 171. évfordulójáról. A közel két órás kultúrműsorra megtelt a helyi kultúrház érdeklődőkkel.

A helyi alapiskola diákjainak műsorával kezdődött az ünnepség, majd a Nemeshodosi citerazenekar fellépése következett. A zenészeket a „Megmaradásunkért” kultúr csoport férfitagjai kísérték énekükkel, akik katonadalokat adtak elő. A produkció után Sárközy Irén parlamenti képviselő mondta el ünnepi gondolatait, s beszédében rávilágított arra,



A helyi alapiskolások műsora

hogy olyan korban élünk, amikor nap mint nap egyre több döntéssel kell szembenéznünk. „Bennünket, szlovákiai magyarokat számos sérelem ért. Nehéz történelmi időköt éltünk meg, gyakran éreztük, hogy nem kíváncsiak vagyunk ebben az országban. De én úgy látom,

hogy óriási utat tettünk meg. Mert minden nehézség és probléma ellenére a Szózat szavaival élve: Megfogyva bár, de törve nem, él nemzet e hazán” – hangsúlyozta a képviselő. A beszéd után a helyi a „Megmaradásunkért” kultúr csoport lépett a színpadra, akik az ünnepre összeállított szavallatokkal tarkított zenés műsorukat adták elő, s néhány dal eléneklésébe a helyi alapiskola diákjai is bekapcsolódtak.

A műsor végeztével a kultúrház elé kivonulva az est résztvevői elénekeltek a Himnusz, majd a szabadságharc emlékére állított kopjafa megkoszorúzásával ért véget az este.



A Nemeshodosi Citerazenekar

## VENDÉGSÉGBEN IS A FORRADALOMRA EMLÉKEZVE



Több baráti községben fellépett március 15. alkalmából községünk kultúr csoportja a „Megmaradásunkért” csoport. A képen testvérközségünk, Somlósztől színpadán adják elő ünnepi műsorukat.

Občianske združenie TEATRUM Komárno – TEATRUM, színházi polgári társulás, Komárom

Mestské kultúrne stredisko, Komárno – Városi Művelődési Központ, Komárom

bemutatója – uvádza

### A cigánytábor az égbe megy

### Cigáni idű do neba

Musical a szerelemlől,  
mely a mennyben végződik,  
2 részben,

M. Gorkij elbeszélése nyomán  
Muzikál o láske, ktorá končí  
až v nebi, v 2 dejstvách,  
na základe novely M. Gorkého

Zene – Hudba: Jevgenij Doga

A „BELLÓ” ZENÉKAR VEZETŐJE –  
redúci hudobnej skupiny  
Deme László

RENDEZTE – RÉZIS:  
Dráfi Máttyás

Fotorepórt – Hlavné postavy:  
Rigó Monika, Berecz György  
Rozsábi szereplők: Doga Jevgenij,  
Dráfi Máttyás, Ropog József, Pfeifferlik Tamás, Toth László,  
Orosz Katalin, Pákozdi Csaba, Borsó Ákos, Bugár György,  
Csámtalan Márk, Hübsch Miklós, Kovács Réka Róza, Miklós  
József, Miklós Réka, Sipos Monika, Sipos Frigyes  
Ezen a társulatán: Szendrői János, Zhor,  
Grassi Ferdinand, Müller János, Prohászka Sarolta,  
Váradyné Bíró Zsuzsanna, Gábor Klára, Lenhard Zsuzsanna,  
György Erzsébet, Hübsch Maja Virág, Nagy Hanna,  
Bécsi Mária, Csámtalan József, Jókai Zsófia, Varga Bernadett, Szűcs  
Bernadett, Belán Dóra, Nagy Nikolett, Jókai Lilla, Zvonczár  
Nikolas, Varga Benjámin, Deme Attila, Pipper László,  
Bécsi Zsuzsanna, Bertók Tibor, B. Bertók Tibor, Gotha Máttyás,  
Langschadt David  
Műzseki – Technikai: Kollár József, Dráfi Borbála  
Koreográfia – Koreográfia: Gábor Klára  
Gizet – Szöveg: Madleňák Andrea, F.H.

Május 17., 18. óra  
Hodosi kultúrház

# Magyar Tannyelvű Alapiskola Hodos

A Hodosi Magyar Tannyelvű Alapiskola igazgatósága értesíti a Kedves Szülőket, hogy a **beíratás az 1. évfolyamba** a 2019/2020-as tanévre **2018. április 8-tól április 12-ig** tart az alapiskola épületében 13:00 és 16:30 óra között.

**Kérjük, hozzák magukkal személyi igazolványukat és gyermekük születési anyakönyvi kivonatát!**

Iskolánk kínálata:

- Új, modern iskola;
- Oktató-nevelő tevékenység az új oktatási program szerint;
- Otthonos környezet, gyermekbarát légkör;
- Differenciált bánásmód;
- Kis csoportokban való foglalkozások;
- Iskolai klub minden évfolyam számára hétköznapiakon 16:30-ig;
- Az IKT nyújtotta lehetőségek kihasználása az oktatásban (modern számítógépek, interaktív tábla);
- Egészséges életmódra való nevelés;
- Kirándulások, exkurziók szervezése, színház- és mozilátogatás;
- Versenyekbe, vetélkedőkbe, pályázatokba való bekapcsolódás – tehetséggondozás;
- Szakkörök hatékony működtetése (angol nyelv, „ügyes kezek”, számítástechnika);
- További szakkörök igény szerint;
- Kreatív foglalkozások;
- Népi hagyományok ápolása – hagyományörzés.



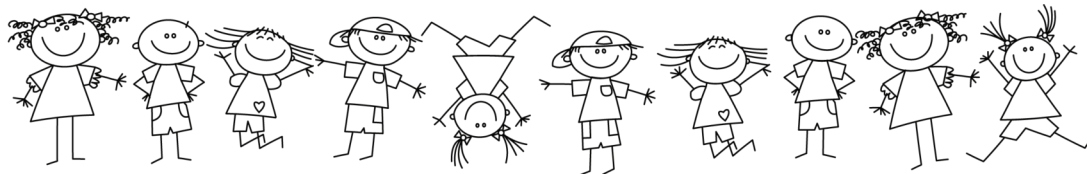
*Sok szeretettel várunk minden  
leendő kiselsőt és szüleiket!  
Mgr. Suska Szilvia, igazgató*

# Základná škola Vydrany

Riaditeľstvo Základnej školy s vyučovacím jazykom slovenským vo Vydranoch oznamuje všetkým rodičom, že **zápis do prvého ročníka** na školský rok 2019/2020 bude prebiehať od **8. apríla 2019 do 12. apríla 2019**.

Zápis žiakov do 1. ročníka sa bude konať každý pracovný deň v týždni v čase od 13:00 hod. do 16:30 hod. v budove základnej školy.

**Na zápis je potrebné priniesť rodný list dieťaťa, občiansky preukaz zákonného zástupcu dieťaťa.**



## Naša nová škola ponúka:

- Vzdelávanie v úplne novej a modernej budove • Vzdelávanie podľa nového školského vzdelávacieho programu •
- Individuálny prístup k žiakom podľa ich potrieb • Školský klub detí pre všetky ročníky do 16:30 hod. •
- Rozhlasovo-dramatický krúžok • Informatický krúžok • Vyučovanie anglického jazyka •
- Školu bez stresu, kľudné rodinné prostredie • Krúžok šikovných rúk • Krúžok anglického jazyka •
- Krúžky podľa záujmov žiakov • Využívanie interaktívnej tabule pri vyučovaní •
- Využívanie najmodernejších počítačov a internetu pri vyučovaní • Školské výlety • Exkurzie •
- Návšteva divadelných predstavení • Zapájanie sa do súťaží a rôznych projektov •
- S deťmi si spolu pripomíname rôzne sviatky, zvyky •



*Tešíme sa na Vás, pridte medzi nás!  
Mgr. Erika Domsitzová  
riaditeľka školy*



## SZÍNES KÖRNYEZETBEN

Patócs József színesebbé tette iskolánk környezetét, mert az épület mögötti kerítés immár nem csak szürke, de különböző színekben pompázik. A kerítés a községünk zászlajának és focicsapatának színeit viseli.

Jozef Patócs oživil sivý plot za budovou školy rôznymi farbami, čím urobil okolie našej školy farebnejším a neprehliadnuteľným. Plot nesie farby našej obecnej vlajky a futbalového tímu.

## FAREBNEJŠIE PROSTREDIE



## TÖBB SZERVEZETTEL MŰKÖDIK EGYÜTT A HELYI CSEMAKOK

**Március 24-én vasárnap délután tartotta évzáró tagsági gyűlését a helyi CsemaKok alapszervezete. A rendezvényen 53 tag és több érdeklődő vett részt.**

A meghívott vendégek között szerepeltek Sátor Zoltán, a CsemaKok járási elnöke, Lázok Attila, a CsemaKok járási titkára, Huszár László, a Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet igazgatója, Balódi László polgármester és Csepí György a „Megmaradásunkért” PT elnöke.

A program elfogadása után Győri Béla megtartotta elnöki beszámolóját a múlt évről, elmondta, hogy a főbb rendezvényeiket – a dőrejárást, a március 15-i megemlékezést, a második világháborús emlékmű koszorúzását, az augusztus 20-i ünnepséget, a Nemeshodosi Nagy Lakomát, az október 23-i műsort és az adventi rendezvénysorozatot – ebben az évben is igyekeznek megszervezni. Ezen kívül a tagság növelése is a célok között szerepel.

A vita alkalmával több témáról is szó esett, a vezetőségben pedig egy változás történt. „Nagyon sok szervezet alakult

az utóbbi években a községben, amelyek színesítik a kultúrát és gazdagítják a közösségi életet községünkben, ezzel viszik előre a CsemaKokot is, ezek a szervezetek egymás támaszai. Csak azt sajnálom, hogy ismét ugyanazok az arcok voltak a gyűlésen, akik más eseményekre is járnak, ám az internetes szószólók, akik szerint több kultúra és fejlődés kéne a faluba, ismét otthon maradtak” – hozta fel Balódi László polgármester. Az elnök Győri Béla maradt, az alelnöki tisztséget Csepí György tölti be. Nagy Edit a titkári funkció helyett a sajtóreferensi posztot tölti be ezentúl, helyette a titkár Rácz Szabina lett. Hodosy Viola és Nagy Irma a rendezvényszervezésért lesznek felelősek, az ő munkájukat

Edmár Eszter, Gálffy Jutka és Uher Mária segítik. A pénztáros Nagy Noémi. A szervezet szorosan együttműködik az égisze alatt működő citerazenekarral, a „Megmaradásunkért” polgári társulással és a Hodus Túraklubbal.

A gyűlés végén kultúrműsorra került sor, ahol fellépett a Nagyabonyi citerazenekar, a „Megmaradásunkért” kultúrcsoport, a Hodosi citerazenekar, illetve Nagy Noémi és Lőrincz Roland közös műsorával. A program után uzsonna következett, melyhez az alapanyagot az albári Bögi István és Ilona (Csirike) biztosította, Posztós Mónika pedig elkészítette. Az asszonyok süteményeket sütöttek, Madari Ernő pedig zenével szórakoztatta a társaságot.



## A NEMZETKÖZI NŐNAPOT ÜNNEPELTÉK



Március 8-án, akárcsak az elmúlt években, idén is köszöntöttük a Szabadidőközpont és a „Megmaradásunkért” éneklőcsoport női tagjait. Kellemes délutánt töltöttünk így együtt. A szál rózsza, melyet Patócs József köszöntője előzött meg a hölgyek irányába, valamint a figyelmes felszolgálat felejthetetlen délutánt szerzett nekünk.

*EJ*

## A MAGYAR ASZTALI CITERÁRÓL DUNASZERDAHELYEN

A Csemadok Nagybonyi Alapszervezete és a Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet közösen invitálta az érdeklődőket március 8-án este a dunaszerdahelyi Bacsák utcai Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet nagytermébe. Az esten Borsi Ferenc Magyar asztali citeratípusai című könyvének bemutatójára került sor.

Az est elején a Hodosi Citerazenekar, illetve a nagybonyi Csillagfürt Népdalkör és Citeraegyüttes lépett a színpadra műsorával. Utánuk Huszár László a Szlovákiai Magyar Művelődési Intézet igazgatója megnyitóbeszédében kiemelte, az elmúlt húsz év alatt nagy változások és fejlődés állt be a citeracsoportoknál, hiszen, akik a hetvenes években ezen a hangszeren játszani kezdtek, azok rövid szünet után most felnőttként folytatják. „Hiszen itt van a Hodosi Citerazenekar, amely a hetvenes évek közepén nyugodjék Patócs Lajos bácsi jóvoltából alakult, vagy ha a nagybonyi citerásokat és az énekkart nézzük, ott is megvan a folyamat a nagypapa és az unoka között, aki továbbviszi az éneklés hagyományát” – hangsúlyozta Huszár László. A továbbiakban a Csemadok Vámbéry Ármán Alapszervezetének elnöke, Nagy Tibor kérdezte Borsi Ferencet a könyvéről.

Az est zárásaként a naszvadi Sústya citerazenekar és a nagybonyi citerások játszották el dalukat.

## HODOSI CITERÁSOK ALBÁRON

**Március 4-én az albári Vöröskereszt szervezete évzáró gyűlését tartotta, amelyen a helyi citerazenekar tagjai, továbbá Nagy Noémi és Lőrincz Roland páros is vendégszerepelt.**

Említést érdemel az est házigazdája, Bögi Somogyi Ilonka, aki immáron 30 éve hagyta el szülőfaluját, Hodost, de folyamatosan figyelemmel kíséri annak életét. Óriási lelkesedéssel, tárt karokkal fogadott bennünket. Mikor felkonferálta a hodosi citerásokat, büszkén mondta el a közönségnek, hogy ő is tanult gyermekkorában citerázni, mégpedig Győri Béla biztatta őt, s

egy Pedro rágóért Béla rá is tudta beszélni. Még több gyermekkori élményét is felidézte Hodosról, az albáriak meghatóva hallgatták, milyen büszke a szülőfalujára.

Ezek után lelkesen pengettük meg húrjainkat, s a nézőközönség velünk együtt énekelt. Nagy Noémi és Lőrincz Roland táncdalénekekkel mulattatta a megjelenteket, a lakosok tapsviharral jutalmazták őket.

Az est emléke, a szívbéli fogadtatás feledhetetlen marad számunkra. Drága, aranyos Csirike, köszönjük az élményt.

(szab)



Az esten készült fotón balról Bögi Somogyi Ilonka, Lőrincz Roland és Nagy Noémi

Archív felvétel



## AKTÍVAK A HODOSI KÉPVISELŐK II.

**Az elmúlt hónapokban láthattuk, hogy aktívan bontogatják szárnyaikat az önkormányzat novemberben megválasztott képviselői, s nem veszített elánjából az egyetlen régi sem. Sőt! Aktivitásaik pozitívan megmutatkoznak a község mindennapjain.**

**Szabó Katalin, alpolgármester, az Építési és községfejlesztési bizottság elnöke**



Az ő hatáskörébe tartoznak a község területén lévő építkezések, fejlesztések. Éppen ezért ő tájékoztatott bennünket a soron következő lakha-

tási lehetőségek bővítéséről. Új lakónegyedet építenek ki a Csíkos tónak nevezett falurészben, mely a jövőben a Diófa kert nevet viseli majd. A beruházást a REC-TEAM rt. végzi, a község a földmunkálatokban segíti őket. A területet kerítés veszi majd körül és 42 családi háznak ad helyet. Az 5,8 és 10 ár közötti értékesítésre váró területeken kívül a vállalat 40 árnyi területet hagy meg zöld övezetnek, ahol a több tíz éves diófák nőnek. Itt egy kis parkot szeretnének kialakítani a lakók számára.

A lakónegyed bejárata a Csíkos tó felől lesz, aminek nagy előnye, hogy a falu rendezi sok éves tartozását az ott élőkkel szemben, hiszen évek óta minden egyes esőzés után lecsurgó és megálló víz komoly gondokat okozott a lakosoknak. Az említett területen új trafóállomást állítanak fel, közművesítik a területet, majd eladásra kínálják a telkeket. Négy új utca kerül kialakításra a jövőben. További információ a község-házán és a kivitelezőnél.

Továbbá már biztosan észrevettük, hogy a borházzal szemben újabb építkezések kezdődtek. Itt hamarosan három új négylakásos lakóház épül fel egyen-

ként 76,86 m<sup>2</sup>-es lakásokkal. Minden épülethez udvar és parkoló is tartozik majd. A munkálatoknak legkésőbb az év végéig be kell fejeződnie. Az építettő ebben az esetben egy magánszemély, Magyarics Erik, aki az öröklakásokat a későbbiekben eladásra kínálja.

A községben bővül az internetszolgáltatók száma és minősége is. Jelenleg két fronton zajlik majd a munka. A Nagyabony felőli oldalon már elkezdtek a munkát, ott a földbe fektetik az optikai hálózatot. Ez a Slovak Telekom beruházása, amelyet a Heizer Optik kft. végez. Ők a fő vezetéket helyezik el, majd minden egyes házhoz csatlakozást biztosítanak azoknak, akik igényelni fogják a szolgáltatást. Az elosztódobozokat elhelyezik, a további munkálatokat a lakosoknak kell kérvényezniük és megfizetniük. Ha valaki igényli a bekötést, a Slovak Telekom ügyfélszolgálatát kell felkeresnie.

A másik lehetőség, amelyet az áprilisi hónapban kezdenek majd kiépíteni, a hangosbemondó vezetékének cseréjével együtt valósul meg, illetve bővül a hálózat a Kereksási dűlőben. Az új vezetéket a Maxnetservices kft. bérli majd 15 évre, és ezen keresztül internetes, illetve televíziós szolgáltatások nyújtanak.

**Posztós Mónika, a pénzügyi és költségvetési bizottság elnöke, az iskolai tanács tagja**



Mónika már a legutóbbi számunkban is helyet kapott, ám most sem szabad elsiklanunk a tény felett, hogy szponzorálá-

sával az iskola összes ablakára szúnyoghálót szereltek fel a márciusi hónapban. Óriási köszönetüket fejezték ki az iskola vezetői a képviselő-asszonynak. „Egy alkalommal beszélgettünk róla, hogy rengeteg a légy, a bogarak berepülnek a

nyitott ablakon, hiszen állandóan mégsem lehetnek azok zárva, mire ő ezen felbuzdulva intézkedett és felszereltette a szúnyoghálókat” – mesélik az intézményvezetők. A tavaszi szünet után meg is érkeztek a munkások és felszerelték az összes ablakra a szúnyoghálókat. Mónika mindezek mellett felajánlotta, hogy a konyha ajtajára is mihamarabb felszereltet egy szúnyoghálós ajtót.

**Nagy Irma, a Közrendvédelmi bizottság elnöke**



Az újonnan megválasztott képviselő ugyan a Közrendvédelmi bizottság elnöke, mégis szinte minden fronton jelen van a

község életében. Komoly munkával járul hozzá például a község kulturális életének fejlesztéséhez. Az ő szervezésében valósult meg tavaly első alkalommal és lesz idén másodszor a Nótaest, amelyet a KultMinor pályázata is segít. Ezen kívül részt vesz a helyi Csemadok munkájában, több rendezvényen társszervezőként segít, mint például a március elején megvalósult Dőrejáráson is.

A kultúrán kívül a rend és a tisztaság is a szívügye, hiszen idén ismét megrendezésre kerül a szemétszedés a Nagy úton, melynek elindítója Hodosi Csaba volt, most pedig közösen szervezik. Erre az akcióra idén március 30-án kerül majd sor.

Ezen kívül a község tisztaságát is szem előtt tartja, éppen ezért május 8-ára a faluban is szervez egy megtisztítási akciót, amire minél több lakost vár, hogy a település közterületeit is megtisztítsák. Ám itt nem csak a szemétszedés a cél, de a lakosok figyelmének felhívása is arra, hogy mindenki tartsa rendben a háza előtti területet. Ezt a megmozdulást Kmet Jozef képviselővel közösen szervezik.

## SZÜLETÉSNAPI KÖSZÖNTŐ

Az ember életében vannak olyan mérföldkövek, melyeknél megállunk és elgondolkodunk eddigi életünkről, mérleget készítünk arról, mik is valósultak meg azokból a célokból, melyeket kitűztünk magunk elé. Egy olyan embert szeretnék köszönteni születésnapja és névnapja alkalmából, akinek egész élete nagy betűvel íródott, a szó legszorosabb értelmében. Patócs József barátomról van szó, aki 1936. 03. 19. született a Nemeshodosi Bodor majorban egy 12 tagú családba. Szülei cselédek voltak a fent említett majorban, ahol kora gyermekkorát élte Józsi bácsi. Alig csitultak el a II. világháború zajai, amikor a Beneš dekrétumok alapján jogfosztottá váltak. És mivel megtartották magyarságukat, Csehországba telepítették ki őket. Józsi könnyes szemmel nézett vissza a szekér sáráglyából (kocsirész – a szerk. megjegyzése) a Bodor tanyára, hogy valaha viszontlátja-e szülőföldjét.

A csehországi kitelepítésből 1949 nyarán térhettek vissza. Kitanulta a szobafestő és mázoló mesterséget, melyet még ma is művel. Miért is írom e születésnapra köszöntőt? Elsősorban azért, mert életem során ritkán találkoztam ilyen igaz magyar emberrel, mint Patócs József. Mint a kősziklából fakasztott víz, úgy tör ki belőle a magyarságtudat. 83 éves kora ellenére a „Megmaradásunkért” polgári társulás oszlopos tagja. Olyan erővel vesz részt a munkában, hogy arról sok fiatal is példát vehet. Ott van minden próbán és fellépésen, ezzel is hozzájárul a kultúracsoporthoz. Kiveszi részét a falu szépítésében is, hiszen segített az öltöző kifestésében, a sportpálya kerítésének rendbetételében.

Az idén már az új iskola környékén serénykedett. Mindezért nagy-nagy köszönet jár. Sokszor hangsúlyozza, hogy közöttünk megfiatalodik, nem tudja elképzelni életét a kultúracsoporthoz nélkül.



Patócs József

Drága barátom! A „Megmaradásunkért” PT, a Csemadok és a Szabadidőközpont tagjai nevében erőt, egészséget kívánok, és azt, hogy még sokáig légy közöttünk.

Csepi György,  
a „Megmaradásunkért” PT elnöke

### AZ ÜLÉS PROGRAMJA

**Az önkormányzat 2019. 03. 18-án megtartott 4. ülésének programja**

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető és hitelesítők kijelölése
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Számlák jóváhagyása
6. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
7. Polgármester beszámolója
8. Egyéb aktuális ügyek – vita
9. Zárszó

### PROGRAM ZASADNUTIA

**Program 4. zasadnutia OcZ, konaného dňa 18. 03. 2019**

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Odsúhlasenie faktúr
6. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠsVJM Vydrany, do Rady školy pri ZŠ Vydrany a do Rady školy pri ZŠsVJM Vydrany
7. Správa starostu obce
8. Iné aktuálne otázky – diskusia
9. Záver

### ✿ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✿

**Február 2019. február**

#### ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:

• **Emma Garadyová**

*Gratulálunk az újszülöttekhez!*

*Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.*



#### ELHUNYTA • ROZLÚČILI SME SA:

• **Juliana Trhaj**, rod/szül. Pongrácz (65)

• **Priska Sába**, rod/szül. Danics (66)

*A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket.*

*Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.*



## HODOSI MARADTAM 68.

Ifjabb Mozári János 2012-ben költözött el szülőfalujából, Dunaszerdahelyen vásárolt lakást. Azóta is itt él családjával. Két gyermek – Dominik (9) és Stella (6) – boldog édesapja.

**Milyen gyakran jársz vissza a szülőfaludba?**

• Majdnem minden nap otthon vagyok, megyek a szülőkhöz, vagy focira. A fiam az ifjúsági csapatban focizik, úgyhogy edzésekre is járunk. Sokat vagyok úton a munkám miatt, de ha tehetem, megyek ki Hodosba.

**Mit szólna a változásokhoz, amelyek a községben az utóbbi években lezajlottak?**

• Szerintem nagyon jó irányba halad a község, hiszen a házak nőnek mint a gombák eső után. Igaz, hogy sok az idegen, mert a beköltözötték közül sokakat nem ismerünk, de ha innen nézzük, akkor én is idegen voltam, amikor Dunaszerdahelyre költöztem. Tudni kell



Mozári János

beilleszkedni. Néhány év múlva elképzelhető, hogy a mi falunk összeépül Dunaszerdahellyel. Hodosban szép új iskolát építettek fel, felújították a kultúrházat, működik a foci.

**A kulturális rendezvényekről, amelyek Hodosban zajlanak, biztosan tudsz.**

• Nagyon sokat fejlődött a kultúra is, vannak rendezvények, amelyek tömegeket vonzanak és nagyon sokan járnak például a Lakomára, amit messzeföldön ismernek mások is.

**Nem gondolkodtál azon annak idején, hogy otthon maradsz? Esetleg most visszaköltöznél?**

• Megmondom őszintén, hogy kérvényeztünk lakást, de nem kaptunk, akkor költöztünk Dunaszerdahelyre. A visszaköltözésről csak annyit tudok mondani, hogy soha sem lehet tudni, mit hoz az élet. Még az is előfordulhat, hogy visszaköltözöm a családommal. Majd meglátjuk.

**„Hodosi maradtam” – ez a rovat címe. Egyetértesz ezzel?**

• Természetesen. Mindenki tudja rólam, hogy hodosi vagyok, a munkában a kollégák, otthon a szomszédok. Még az alattunk lakó is hodosi.

**ANDREA SHOPplus**  
DUNASZERDAHELY D. STREDA

Myslite včas na záhradu  
Gondoljón időben a kertre



Güde Big Wheeler 514.4 R  
Benzinová kosačka / Benzines fűnyíró



Güde 330/24-3.0L  
Akumulátorová kosačka  
Akkumulátoros fűnyíró



Fieldmann FZK 2002 E  
Elektrický kultivátor  
Elektromos kultivátor

Platnosť ponuky 1. - 30. 4. 2019. Az ajánlat érvényessége: 2019. április 01. - 30.

## KÖZÖS NEVEZŐN A FÜLEKIEKKEL

A Füleki Torna Klub focicsapata március 2-án, szombaton, barátságos mérkőzésre érkezett a községbe. A klub elnöke Visnyai Attila, a város alpolgármestere is egyben, akivel a mérkőzés után beszélgettünk.

A harmadik ligás füleki gárda és a negyedik ligás hazai csapat összecsapása végül 1:1-es döntetlennel ért véget. A füleki sportelnök szerint ez nagyon szép eredmény. „Egy nagyon komoly csapattal álltunk szembe, és egy nagyon jó meccset játszottunk. Sajnos három sérült játékosunk van jelenleg, akiket ifikkel helyettesítettünk” – mondja Attila. Ám nem kizárólag a sport az egyetlen összekapcsolódási pont a két település között. Hodosban itt van nekünk a Lakoma, amely a régió egyik legismertebb kulturális és gasztronómiai rendezvénye, Füleken pedig a Palócnapokat rendezik meg minden augusztus elején, amely az ottani régió méltán ismert és kedvelt kulturális fesztiválja. „Ezen kívül más



A képen balról Balódi László, Szabó Katalin, Visnyai Attila és Orbán Péter

rendezvényeink is vannak, mint például a Füleki Várjátékok, amelyet idén június 16-án és 17-én rendezünk” – magyarázza az alpolgármester.

Szabó Katalin, községünk alpolgármestere felvetette, hogy a jövőben az iskolások és a helyi nyugdíjasok megismerkedhetnének Fülek városával, illetve az ottaniak is ellátogathatnának a Csallóközbe.

A beszélgetés során kiderült, hogy a sportklubnak asztaliteniszcsoportja is van, tehát egy újabb kapcsolódási pontot találtak a felek.

A két alpolgármester abban megegyezett, hogy semmi akadály a terveknek, csak szervezés kérdése, hogy megvalósuljanak.

## ZIMNÁ PRÍPRAVA PRE NAJMEŇŠÍCH FUTBALISTOV

**Prvýkrát počas jarnej prestávky sa v našej obci konal zimná príprava pre hráčov futbalových tímov U11 a U13. Dvojdnňového intenzívneho tréningu sa zúčastnilo 12 mladých futbalistov.**

Deti dorazili na futbalový štadión vo Vydranoch v piatok, kedy im usporiadali tri tréningy, dve ďalšie ich následne čakali na druhý deň. Večer strávili v penzióne na športovom ihrisku. „Išlo nám o to, aby trávili čas spolu, lepšie sa spoznali, zblížili sa, a zdá sa, že sme dosiahli úspech,“ hovorí manažér mládežníckeho tímu, Vladislav Kmeť. Pokiaľ ide o vekovú skupinu, prípravy sa zúčastnili deväť a trinásťročný mladý futbalisti. „Vo Vydranoch sme takéto niečo ešte nemali, a nepamätám si ani, že by sa predtým tréning mladých začal v januári. Tentoraz sme však tréningy začali už v polovici januára,“ vysvetľuje. Každý štvrtok sa tréning konal na umelej

tráve vo Veľkom dvorníkoch a v nedeľu zas v budove slovenskej základnej školy Smetanov háj v Dunajskej Strede. Tréningy sa uskutočnili dvakrát týždenne.

Manažér cíti, že súčasný tím neberie prípravu na ľahkú váhu. „Spojil sa kolektív, ktorý má veľmi dobrý prístup k tréningovej záťaži. Za usilovnosť musím vyzdvihnúť Bence Juhosa, Daniho Simona, a mladého Jozefka Sárközyho, ale i ostatní sú veľmi šikovní a naozaj sa snažia. Tí, ktorí to celé myslia naozaj vážne, sú schopní sa vyvíjať a zlepšovať sa,“ hovorí Kmeť, ktorý dodáva, že bez pomoci rodičov by to bolo ťažké, pretože práve od nich veľmi veľa záleží.

Najmenší tím prilákava nielen deti z Vydrán, ale aj z Veľkého Blahova (3) či z Dunajskej Strede (5), takže mužstvo má osem nových hráčov. Do tímu prišiel aj nový tréner – Attila Jávorka. „Rád by som využil túto príležitosť a poďakoval sa Filipovi Hodosimu za

jeho úrodnú prácu, keďže spolupracoval s mužstvom v najťažších časoch, keď sa tím dával dokopy.“ Attila sa zaoberá tréningami detí, napríklad v Jahodnej, kde tie dosahujú nadpriemerné výsledky. Deti ho majú radi, svoju prácu si plní veľmi dobre, a má veľa technických pomôcok, ktoré na svojich tréningoch aj využíva,“ hovorí manažér tímu.

Deti za svoju účasť a dobre vykonanú prácu dostanú odmenu od jedného zo sponzorov Vydranského futbalového tímu, Hotel Therma v Dunajskej Strede, ktorý deťom poskytuje možnosť využiť relaxačno-wellness služby hotela.

Primárnym cieľom bolo, aby sa tento šport čo najviac priblížil deťom a stal ešte atraktívnejší v ich očiach. Tentokrát sa poskladalo také mužstvo, ktoré ak bude pokračovať s tréningmi ešte dva-tri roky, môže dosiahnuť pozoruhodné výsledky. Netajeným cieľom je vrámcami zopár rokov vyhrať hoc aj majstrovstvá okresu.



## ÖSSZPONTOSÍTÁS A LEGKISEBB FOCISTÁKNAK

A tavaszi szünetben első alkalommal zajlott községünkben összpontosítás az U11-es és az U13-as focicsapat játékosai számára. A kétnapos intenzív edzősorozaton 12 ifjú labdarúgó vett részt.

A gyerekek pénteken érkeztek a hodosi focipályára, amikor három edzést is tartottak, másnap pedig még két ráadást. A péntek éjszakát pedig a sportpályán található szabadidőközpontban töltötték. „Az volt a lényeg, hogy együtt legyenek, jobban megismerjék egymást, összekovácsolódjanak, ami úgy néz ki, sikerült is” – meséli Kmet Vladislav az ifjúsági csapat menedzsere. A korosztályt tekintve kilenc és tizenhárom éves fiatal labdarúgók vettek részt az összpontosításon. „Ilyen még nem volt Hodosban, sőt, olyanra sem emlékszem, hogy a legkisebbek edzéseit már januárban elkezdték volna. Mi azonban már január közepén edzettünk” – magyarázza. Csütörtökönként a nagyudvarnoki műfüves pályán, vasárnap pedig a Smetana ligeti szlovák alapiskola tornatermében tartották a tréningeket, hetente kétszer.

A menedzser úgy érzi, a mostani gárda nem veszi fél vállról a felkészülést. „Összekovácsolódott egy olyan csapat, hogy nagyon jó a hozzáállásuk. Ki kell emelnem Juhos Bencét, Simon Danit, a kisebbek közül Sárközy Józsikát, de a többiek is nagyon ügyesek és nagyon



Kmet Vladislav felvétele

igyekeznek. Akik tényleg komolyan gondolják, azok képesek fejlődni és egyre jobbak lesznek” – mondja Kmet, aki hozzáteszi, hogy ez a szülők segítségével nélkül nehéz volna, hiszen nagyon sok múlik rajtuk.

Nem csak a hodosi gyerekeket mozgatta meg a legkisebbek csapata, de jöttek például Nagyabonyból (három), vagy Dunaszerdahelyről (ötten) is, így nyolc új játékosuk van. Ám új edző is érkezett a csapathoz Jávorka Attila személyében. „Itt megragadnám az alkalmat, hogy megköszönjem Hodosi Filip munkáját, aki a legnehezebb időszakban dolgozott a csapattal, a kezdetekkor, amikor össze kellett azt állítani. Attila gyerekekkel foglalkozik, például Pozsonyeperjesen is, ahol szép eredményeket érnek el.

Szeretik őt a gyerekek, érti a munkáját és rengeteg segédeszköze van, amit használnak az edzéseket” – ecseteli a csapat menedzsere.

A gyerekek nem csak adnak, mármint a játékokat, de kapnak is, hiszen a dunaszerdahelyi Therma Hotel, mint a hodosi futballklub támogatója lehetőséget ad számukra relaxációs wellness kihasználására.

A célok között leginkább az az elsődleges, hogy méginkább megszerettessék ezt a sportot a gyerekekkel, mert most egy olyan gárda állt össze, akik ha még két-három évig így folytatják, komoly eredményeket érhetnek el. Nem titkolt cél néhány éven belül akár járási bajnokságot is szeretnének nyerni.

## ZÁPAS S FIĽAKOVOM

**V sobotu 2. marca, k nám zavítal futbalový tím FTK Fiľakovo. Prezidentom klubu a zároveň zástupcom primátora mesta Fiľakovo je Attila Visnyai s ktorým sme sa po zápase porozprávali.**

Tím tretej ligy a domáci tím 4. ligy skončili zápas remízou 1:1. Prezident klubu považoval výsledok za uznaniahodný. „Stáli sme pred veľmi vážnym súperom a odohrali sme veľmi dobrý zápas. Bohužiaľ, máme momentálne troch zranených hráčov, ktorí boli na-

hradení dorastencami,” hovorí Attila. Šport však nie je jediným spojením medzi oboma partnermi. Tu vo Vydranoch máme Vydranskú hostinu, jednu z najznámejších kultúrnych a gastronomických udalostí v regióne, vo Fiľakove sa každoročne začiatkom augusta uskutočňujú Palócke dni, ktoré sú veľmi populárnym kultúrnym festivalom v regióne. „Máme aj ďalšie známe podujatia, ako napríklad Fiľakovské Zámocké hry, ktoré sa tento rok budú konať 16. a 17. júna,” vysvetľuje zástupca primátora.

Zástupkyňa starostu našej obce, Katalin Szabó, navrhla, že by sa v budúcnosti mohli školáci a miestni dôchodcovia bližšie zoznámiť s mestom Fiľakovo, a obyvatelia Fiľakova by tiež mohli navštíviť Žitný ostrov. Počas rozhovoru sa ukázalo, že oba športové kluby majú aj družstvá stolného tenisu, takže sa našiel ďalší spoločný bod pre spoluprácu.

Zástupcovia oboch partnerov sa zhodli na tom, že neexistuje prekážka pre spomínané plány, realizácia záleží iba od organizačných otázok.

# MÉG MINDIG ELSŐ HELYEN A HODOSIAK

**A bajnokság tavaszi idénye a hodosiak számára kényeszerpihenővel kezdődött, ugyanis Nagytapolcsány csapatával csaptak volna össze, ám azok kiléptek a bajnokságból.**

A hodosiak így idei első mérkőzésüket a legnagyobb rivális, Illésháza együttese ellen vívták. A szerencse sajnos az ellenfélnek kedvezett, így a hazaiak két gólt kaptak, s csak egyet adtak cserébe az illésházi gárdának. A 18. fordulóban pedig tovább zsugorodott a mezőny, ugyanis a szentpéteriek is kiléptek a bajnokságból, így 14 csapat vívja a csatákat a pályán a tabella legjobb helyezéseért.

A szentpéteriek egyébként már a tavaszi nyitányt megelőzően jelezték az irányító szövetség sporttechnikai bizottságának, hogy a 16. fordulóban nem lépnek pályára a negyedik eleni összecsapáson.

Az irányító szövetség sporttechnikai bizottsága eredményeiket törölte, a fegyelmi bizottság pedig 250 plusz 1000 eurós pénzbírsággal sújtotta a klubot.

A 18. fordulóban a hodosiak Marcelházára utaztak, ahol a 10. percben Ďurica góljával meg is szerezték a vezetést, ám a vendéglátók később háromszor találtak a hálójukba. Ennek ellenére csapatunk még mindig a tabella első helyén foglal helyet.

## A K T U Á L I S T Á B L Á Z A T

|                  |    |    |   |    |       |    |
|------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Hodos         | 13 | 19 | 4 | 0  | 22:4  | 31 |
| 2. Gúta          | 14 | 8  | 1 | 5  | 15:9  | 25 |
| 3. Illésháza     | 14 | 7  | 4 | 3  | 18:14 | 25 |
| 4. Tovarníky     | 14 | 7  | 3 | 4  | 26:19 | 24 |
| 5. Marcelháza    | 14 | 8  | 0 | 6  | 24:17 | 24 |
| 6. Ímely         | 14 | 7  | 2 | 5  | 24:14 | 23 |
| 7. Negyed        | 13 | 6  | 4 | 3  | 16:13 | 22 |
| 8. Šurany        | 14 | 5  | 4 | 5  | 27:24 | 19 |
| 9. Kozárovce     | 14 | 6  | 1 | 7  | 21:23 | 19 |
| 10. Alsószei     | 14 | 4  | 4 | 6  | 18:35 | 16 |
| 11. Hrušovany    | 14 | 5  | 0 | 9  | 21:33 | 15 |
| 12. H. Obdokovce | 14 | 4  | 0 | 10 | 26:30 | 12 |
| 13. Újlót        | 14 | 3  | 2 | 9  | 13:27 | 11 |
| 14. Párkány      | 14 | 2  | 3 | 9  | 18:27 | 9  |

### Eredmények:

#### 16. forduló:

Hodos szabadnapos.

#### 17. forduló:

**Hodos–Illésháza 1:2 (0:1),**

g.: Bartal (61.), ill. Minárik (41.), Mészáros (80.).

#### 18. forduló:

**Marcelháza–Hodos 3:1 (0:1),** g.: Bačík (71., 85.), Kuruc (77.), ill. Ďurica (10.).

## ÚJ TORNALEHETŐSÉG A HELYIEKNEK

**Kulcsár Zoltán közel három éve foglalkozik a saját testsúlyos edzésekkel. A saját testsúlyos edzés mindenki számára ajánlott, legyen szó évek óta edző testépítőről, kezdő sportolóról vagy akár átlagemberről.**

Fogyni, valamint erősödni és izmosodni vágyók is egyaránt használhatják a módszert. Számos előnye miatt gyorsan megszerethető, az edzés pedig könnyen kivitelezhető bárhol, bármikor. Itt nincsenek segédeszközök, csak maga a saját testünk.

Ennek az edzésformának az elsajátítására, gyakorlására hívja az embereket **Kulcsár Zoltán a helyi kultúrházba**, ahol az első két próba alkalmával az érdeklődők kipróbálhatják magukat. „Azt szeretném, hogy mindenki a saját tempójában tudjon tornázni, hogy min-

denki a saját erőnlétéhez képest terhelje magát annyira, annyi amennyit bír” – magyarázza Zoli. A torna kortalan, idő és fiatal egyaránt jelentkezhet. A fogyni vágyók, a hátfájással küzdők egyaránt kipróbálhatják magukat.

Az első két próbaedzésre **ÁPRILIS 8-ÁN 19 ÓRAKOR ÉS ÁPRILIS**

**10-ÉN 18 ÓRAKOR** kerül sor. Egy-egy csoportban maximum 20 emberrel tud foglalkozni az edző ezért az edzések létszáma korlátozott.

A részvételi szándékukat, kérjük, előre jelezzék a **0907 447 108-as** telefonszámon, vagy a **kzoltan87@gmail.com** e-mail-címen.



**Hodos, a mi falunk – Vydrany, naša dedina – A hodosi önkormányzat információs havilapja.** Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Főszerkesztő: Angyal Sándor. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: **ujsag.hodos@gmail.com**. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzártá minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.